

CENTRUM POMOCY MNIJSZOŚCIOM NARODOWYM

Centrum oferuje:

- informacje na temat rejestracji obywateli Unii Europejskiej ubiegających się o stały pobyt w Zjednoczonym Królestwie Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej
- informacja na temat prawa pracy, szkolnictwa, opieki zdrowotnej, spraw mieszkaniowych, oraz pomoc w uzyskaniu zasiłków.
- Informacje na temat Universal Credit, wypełnianie wniosku o Child Benefit (tzw. rodzinne)
- kierowanie do odpowiednich instytucji udzielających pomocy prawnej lub mieszkaniowej
- spotkania informacyjne

Godziny otwarcia:

Newry Town Hall

Poniedziałek 9.00 - 12.00, 13.00 –17.00 (bez umawiania)

Wtorek 14.00 – 19,00 (bez umawiania)

Czwartek 12.30 – 17.30 (należy się umówić)

Downshire Civic Centre, Downpatrick

Środa 10.00 – 15.00 (należy się umówić)

Tel: 0330 137 4305

E-mail: ethnicsupport@nmandd.org

ZAPRASZAMY WSZYSTKICH

Newry, Mourne & Down Ethnic Minority Support Centre

CENTRUL DE ASISTENȚĂ PENTRU MINORITĂȚI ETNICE
ЦЕНТЪР ЗА ПОМОЩ НА ЕТНИЧЕСКОТО МАЛЦИНСТВО
ЦЕНТР ПОДДЕРЖКИ ЭТНИЧЕСКИХ МЕНЬШИНСТВ
ETNINIŲ MAŽUMŲ PARAMOS CENTRAS

قېرىقلار تايلىق االام عدل نروم دن ايرويين زكرم

CENTRUM POMOCY MNIJSZOŚCIOM NARODOWYM



NEWRY, MOURNE & DOWN ETHNIC MINORITY SUPPORT CENTRE

The Centre provides a free and confidential support service for ethnic minority residents:

- information on the EU Settlement Scheme
- information on housing and employment rights
- help with registration with GPs and placing children at local schools
- advice on how and where to look for jobs
- help with self-employment registration
- help with writing CVs for potential employers
- assistance with benefits
- assistance with appeals and official letters (Social Security Agency, Courts and Tribunals, PPS)
- integration programmes

Opening Hours:

Newry Town Hall

Monday 9 am – 12 noon, 1pm– 5pm (drop in)
 Tuesday 2pm – 7 pm (drop in)
 Thursday 12.30 pm – 5.30 pm (by appointment)

Downshire Civic Centre, Downshire Estate

Wednesday 10am – 3.00 pm (by appointment)

Tel: 0330 137 4305

E-mail: ethnicsupport@nmandd.org

Newry Town Hall

Bank Parade
 Newry BT35 6HR

Downshire Civic Centre

Downshire Estate
 Ardglass Road
 Downpatrick BT30 6GQ

CENTRUL DE ASISTENȚĂ PENTRU MINORITĂȚI ETNICE

Centrul oferă:

- informații pentru cetățenii UE despre cum să aplice pentru settled și pre-settled (dreptul la sedere și munca în UK)
- informații cu privire la drepturi, beneficii, educație, locuință, transport etc.
- asistență în programări pe NINO
- asistență cu privire la Universal Credit și Maternity Allowance
- orientarea către alte agenții
- întâlniri informative

Program de lucru:

Newry Town Hall

Luni 9.00 – 12.00, 13.00 – 17.00
 Marți 14.00 – 19.00
 Joi 12.30 – 17.30 (cu programare)

Downshire Civic Centre, Downpatrick

Miercuri 10.00 – 15.00 (cu programare)

Tel: 0330 137 4305

E-mail: ethnicsupport@nmandd.org

Toată lumea de bun venit

ЦЕНТЪР ЗА ПОМОЩ НА ЕТНИЧЕСКОТО МАЛЦИНСТВО

Центъра предлага:

- Информация за гражданите на ЕС относно това как да кандидатстват за settled and pre-settled status (правото да продължат да живеят и работят в UK след бриксит/ information on EU Settlement Scheme on how to apply to get either settled or pre-settled status)
- информация по въпроси като например права, помощи, образование, жилище, и т. н.
- препращане към съответни агенции
- срещи за информация

Работно Време:

Newry Town Hall

Понеделник 9.00 – 12.00, 13.00 – 17.00

Вторник 14.00 – 19.00

Четвъртък 12.30 – 17.30 (със записан час)

Downshire Civic Centre, Downpatrick

Сряда 10.00 – 15.00 (със записан час)

Tel: 0330 137 4305

E-mail: ethnicsupport@nmandd.org

ВСЕКИ Е ДОБРЕ ДОШЪЛ

ЦЕНТЪР ПОДДЕРЖКИ ЭТНИЧЕСКИХ МЕНЬШИНСТВ

Центр предлагает:

- Информация для граждан ЕС о том, как подать заявку на получение settled and pre-settled status (права продолжать жить и работать в UK после брекзита).
- Информация о правах, образовании, жилье, транспорте, работе и тд.
- Помощь в заполнении форм (child benefit/ housing benefit)
- Информация о Universal Credit
- Информационные встречи

Режим работы:

Newry Town Hall

Понеделник 9.00 – 12.00, 13.00 – 17.00

Вторник 14.00 – 19.00

Четверг 12.30 – 17.30 (по записи)

Downshire Civic Centre, Downpatrick

Среда 10.00 – 15.00 (по записи)

Tel: 0330 137 4305

E-mail: ethnicsupport@nmandd.org

Добро пожаловать

ETNINIŲ MAŽUMŲ PARAMOS CENTRAS

Centro teikiamos paslaugos:

- Informacija ES piliečiams apie tai, kaip kreiptis dėl settled and pre-settled status (teisė tęsti gyvenimą ir darbą Jungtinėje Karalystėje po breksito)
- Informacija apie teises, socialines išmokas, švietimą, apgyvendinimą, transport priemonės ir tt.
- Pagalba pildant išmokų formas
- Nukreipimas į reikiamas tarnybas
- Informaciniai susitikimai

Dirbame:

Newry Town Hall

Pirmadieniais 9.00–12.00, 13.00- 17.00 val.

Antradieniais 14.00 – 19.00 val.

Ketvirtadieniais 12.30 – 17.30 val. (pagal išankstinį užsirašymą)

Downshire Civic Centre, Downpatrick

Trečiadieniais 10.00 – 15.00 (pagal išankstinį užsirašymą)

Tel: 0330 137 4305

E-mail: ethnicsupport@nmandd.org

VISUS KVIEČIAME

معدّل نروم دنأ يرويّن زكرم ةيقرعلا تايلقألا

ناونعلا

ديراب كننبر عراش - 6 ره 53 تب يرويّن
(لوه نوات يرويّن) يرويّن ةيدلب ينبن
فتاه

ينورتكلال ديربلا

ةعاسلا نم ةعمج موي لك يرويّن يف يبرعلا بتكمل
ارهظ ةدحاولا ىتح احابص 10

موي لك كييرتاب نواد يف يبرعلا بتكمل حتف ي
ارهظ ةدحاولا ىتح احابص 10- ةعاسلا نم اعبرأ

Tel: 0330 137 4305

E-mail: ethnicsupport@nmandd.org